

الدَّرْسُ الثَّانِي

LESSON 2

هشام : السَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ.

بلال : وَعَلَيْكُمْ السَّلَامُ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ... كَيْفَ حَالُكَ يَا أَخِي؟ مَنْ الْأَخُ؟

هشام : أَنَا مُدْرَسٌ جَدِيدٌ بِالْجَامِعَةِ. اسْمِي هِشَامٌ. أَنَا مِنَ الْوِلَايَاتِ الْمُتَّحِدَةِ.

بلال : أَهْلًا وَسَهْلًا وَمَرْحَبًا بِكَ يَا أَخِي. أَنَا مَسْرُورٌ بِلِقَائِكَ. أَنَا زَمِيلُكَ.

اسْمِي بِلَالُ بْنُ حَامِدٍ... أَمِنْ وَاشْنَطُنَ أَنْتَ يَا هِشَامُ؟

هشام : لَا، أَنَا لَسْتُ مِنْ وَاشْنَطُنَ. إِنِّي مِنْ نِيُورُوكَ.

بلال : أَمْسَلِمُ أَبُوكَ يَا هِشَامُ؟

هشام : لَا، هُوَ لَيْسَ بِمُسْلِمٍ.

بلال : وَأُمُّكَ، أَمْسَلِمَةٌ هِيَ؟

هشام : لَا. هِيَ لَيْسَتْ بِمُسْلِمَةٍ.

بلال : أَلْكَ أَبْنَاءُ يَا هِشَامُ؟

هشام : نَعَمْ، لِي سِتَّةُ أَبْنَاءٍ.

بلال : أَطُلَّابٌ هُمْ؟

هشام : لَا، هُمْ لَيْسُوا بِطُلَّابٍ. إِنَّ بَعْضَهُمْ تُجَّارٌ وَبَعْضُهُمْ مُهَنْدِسُونَ.

بلال : أَلْكَ بَنَاتٌ؟

هشام : نَعَمْ. لِي خَمْسُ بَنَاتٍ.



بلال : أمتزوجات هن؟

هشام : لا، هن لسن بمتزوجات. انهن صغار. بعضهن في المدرسة الابتدائية وبعضهن في المدرسة المتوسطة.

بلال : ألك إخوة؟

هشام : لا، ليس لي إخوة. إن لي ثلاث أخوات.

بلال : أمسلمات هن؟

هشام : نعم، هن مسلمات، والحمد لله.



EXERCISES

تمرين

Answer the following questions:

١- أجب عن الأسئلة الآتية:

(١) من أين هشام؟ (٢) من أي مدينة هو؟ (٣) كم أختا له؟

٢- ضع هذه العلامة (✓) أمام الجمل الصحيحة، وهذه العلامة (x) أمام الجمل التي ليست صحيحة:

Mark the correct statements with this (✓) and the incorrect ones with this (x):

- (١) هشام من واشنطن. (٢) أخواته مسلمات.
(٣) بناته لسن بمتزوجات. (٤) أبناؤه طلاب.
(٥) أمه ليست بمسلمة. (٦) أبوه مسلم.

Learn the following:

حَامِدٌ لَيْسَ بِطَالِبٍ.	حَامِدٌ طَالِبٌ.
الطُّلَّابُ لَيْسُوا بِصَغَارٍ.	الطُّلَّابُ صَغَارٌ.
آمَنَةٌ لَيْسَتْ بِطَبِيبَةٍ.	آمَنَةٌ طَبِيبَةٌ.
الْفَتَيَاتُ لَسْنَ بِمُتَزَوِّجَاتٍ.	الْفَتَيَاتُ مُتَزَوِّجَاتٌ.
(أَنْتَ) لَسْتَ بِكَبِيرٍ.	أَنْتَ كَبِيرٌ.
(أَنْتُمْ) لَسْتُمْ بِجُدُدٍ.	أَنْتُمْ جُدُدٌ.
(أَنْتِ) لَسْتِ بِفَقِيرَةٍ.	أَنْتِ فَاقِيرَةٌ.
(أَنْتِنَّ) لَسْتِنَّ بِمُجْتَهِدَاتٍ.	أَنْتِنَّ مُجْتَهِدَاتٌ.
(أَنَا) لَسْتُ بِمُدْرِّسٍ.	أَنَا مُدْرِّسٌ.
(نَحْنُ) لَسْنَا بِطُلَّابٍ.	نَحْنُ طُلَّابٌ.

٤- أَدْخِلْ (لَيْسَ) عَلَى الْجُمَلِ الْآتِيَةِ:

Rewrite the following sentences using لَيْسَ:



(١) البابُ مُغْلَقٌ.

(٢) الماءُ بَارِدٌ.

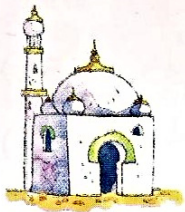
(٣) هِشَامٌ مَرِيضٌ.

(٤) أَبِي نَائِمٌ.

(٥) الدَّرْسُ صَعْبٌ.

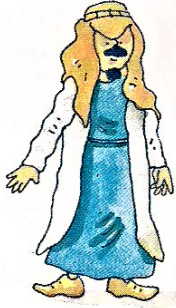
(٦) الْمَسْجِدُ قَرِيبٌ.

(٧) الطِّفْلُ جَوْعَانَ. (بِجَوْعَانَ)



٥- اقرأ المثلين، ثم أذحل (ليس) على الجمل الآتية :

Rewrite the following sentences using ليس as shown in the example:



هُوَ لَيْسَ بِتَاجِرٍ

هُوَ لَيْسَ مِنَ الْيَابَانِ

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

(أ) هُوَ تَاجِرٌ

(ب) هُوَ مِنَ الْيَابَانِ

(١) السَّيَّارَةُ جَمِيلَةٌ

(٢) أَنَا غَنِيٌّ

(٣) أَنْتَ فَقِيرٌ

(٤) هِيَ مِنَ الْعِرَاقِ

(٥) نَحْنُ أَذْكَاءُ

(٦) هُوَ عَزَبٌ

(٧) الْمُدْرَسُونَ فِي الْفُصُولِ

(٨) أَنْتِ ذَكِيَّةٌ

(٩) أَنْتُمْ كِبَارٌ

(١٠) الطَّالِبَاتُ فِي الْمَكْتَبَةِ

(١١) أَنْتِنَّ طَالِبَاتٌ جُدُّدٌ



٦- أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ الْآتِيَةِ بِالنَّفْيِ مُسْتَعْمَلًا (لَيْسَ):

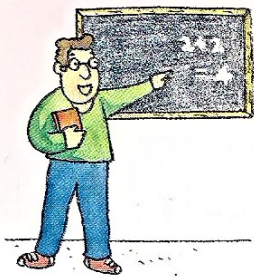
Answer the following questions in the negative using ليس:

.....

.....

(١) أَمُهَنْدِسٌ أَبُوكَ؟

(٢) أَمُدْرَسَةٌ أُمَّكَ؟



- (٣) أَطْلَابٌ إِخْوَتُكَ؟

 (٤) أُمَمَرَّضَاتٌ أَخَوَاتُكَ؟

 (٥) أُمُدْرَسٌ أَنْتَ؟

 (٦) أَجَدُّدٌ أَنْتُمْ؟

 (٧) أَجَدِيدَةٌ سَيَّارَتُكَ؟

٧- يُوجِّهُ الْمُدْرَسُ إِلَى كُلِّ مِنَ الطُّلَّابِ سُؤَالَ يَكُونُ جَوَابُهُ بِالنَّفْيِ وَيَرُدُّ عَلَيْهِ الطَّالِبُ مُسْتَعْمَلًا (لَسْتُ) نَحْو:

The teacher asks every student a question like the ones given below, and the student replies in the negative using لَسْتُ :

- (١) أَمِنْ أَمْرِيكَ أَنْتَ؟
 (٢) أَمْتَزَوِّجُ أَنْتَ؟
 (٣) أَمْرِيضٌ أَنْتَ؟
 (٤) أَمُهَنْدِسٌ أَنْتَ؟

٨- اِقْرَأِ الْمِثَالَ، ثُمَّ ادْخِلْ (إِنَّ) عَلَى الْجُمَلِ الْآتِيَةِ:

Rewrite the following sentences using إِنَّ as shown in the example:

- (أ) لِي ثَلَاثُ أَخَوَاتٍ.
 (ب) إِنَّ لِي ثَلَاثَ أَخَوَاتٍ.
 (أَصْلُهُ: ثَلَاثُ أَخَوَاتٍ لِي).
 (أَصْلُهُ: إِنَّ ثَلَاثَ أَخَوَاتٍ لِي).
 (١) فِي الْفَصْلِ خَمْسَةُ طُلَّابٍ جُدُدٍ.

 (٢) لَنَا مُدْرَسٌ جَيِّدٌ.

 (٣) فِي جَيْبِي مِائَةٌ رِيَالٍ.

 (٤) فِي الْهِنْدِ أَنْهَارٌ كَثِيرَةٌ.

 (٥) لَكَ بَرْقِيَّةٌ فِي مَكْتَبِ الْبَرِيدِ.

 (٦) لِي أَلْفُ دُولَارٍ فِي الْمَصْرَفِ.



New words:

الكلمات الجديدة:

جَيْبٌ (ج جُيُوبٌ)

جَيْدٌ

لِقَاءٌ

مَصْرَفٌ (ج مَصَارِفُ)

بَرْقِيَّةٌ (ج بَرْقِيَّاتٌ)

نَهْرٌ (ج أَنْهَارٌ)

مَكْتَبُ الْبَرِيدِ



POINTS TO REMEMBER

In this lesson, we learn the following:

1) لَيْسَ: It means 'is not'. It is used in a جُمْلَةٌ اسْمِيَّةٌ, e.g.:

لَيْسَ الْبَيْتُ جَدِيدًا. → الْبَيْتُ جَدِيدٌ. 'The house is not new.'

Note that **ـ** is added to the *khavar*, and it is therefore *majrûr*.¹

After the introduction of لَيْسَ, the *mubtada'* is called *ismu laisa*, and the *khavar* is called *khavaru laisa*.

The feminine of لَيْسَ is لَيْسَتْ, e.g.:

لَيْسَتْ زَيْنَبُ بِمَرِيضَةٍ. → زَيْنَبُ مَرِيضَةٌ. 'Zainab is not sick.'

لَيْسَتْ السَّيَّارَةُ بِقَدِيمَةٍ. → السَّيَّارَةُ قَدِيمَةٌ. 'The car is not old.'

Note that in the second example the *sukûn* of لَيْسَتْ has changed to *kasrah* because of the following 'al' (laisat l-sayyâratu → *laisat-i-l-sayyâratu*).

The forms of لَيْسَ with other pronouns are mentioned in Exercise 3. In لَسْتُ بِمُهَنْدِسٍ the pronoun ت is the *ismu laisa*, and بِمُهَنْدِسٍ is the *khavaru laisa*.

We can also say أَنَا لَسْتُ بِمُهَنْدِسٍ. Here أَنَا is *mubtada'* and the sentence لَسْتُ بِمُهَنْدِسٍ is *khavar*. This sentence is made up of *ismu laisa* and *khavaru laisa* as we have seen earlier.

Note the following:

لَسْتُ بِمُدْرَسٍ. → أَنَا مُدْرَسٌ.

لَسْتُ مِنَ الْهِنْدِ. → أَنَا مِنَ الْهِنْدِ.

¹ We can also say لَيْسَ الْبَيْتُ جَدِيدًا. Here the *khavar* has no **ـ**, and it is *mansûb*. You will learn this later إن شاء الله.

If the *khavaru laisa* is a prepositional clause like **مِنَ الْهِنْدِ**, it does not take **بِ**. So one does not say **لَسْتُ بِمِنَ الْهِنْدِ**.

We have seen in Books One and Two that if the *mubtada'* is indefinite and the *khavar* is a prepositional clause, the *mubtada'* comes after the *khavar*, e.g. **لِي إِخْوَةٌ** 'I have brothers.' With **لَيْسَ** this sentence becomes **لَيْسَ لِي إِخْوَةٌ**,

'I have no brothers.' Here **إِخْوَةٌ** is *ismu laisa* and **لِي** is *khavaru laisa*.

2) If **إِنَّ** is added to a sentence like **لِي إِخْوَةٌ**, it becomes **إِنَّ لِي إِخْوَةٌ**. Here **إِخْوَةٌ** is *mansûb* because it is *ismu inna*, and **لِي** is *khavaru inna*.

3) **بِلَالُ بْنُ حَامِدٍ** 'Bilâl, son of Hâmid'. In a construction like this, the *alif* of **ابْنُ** is omitted in writing, and the preceding word loses its *tanwîn*.

4) **مَنْ الأَخُ؟** literally means 'Who is the brother?' It is a polite way of asking a stranger who he is.

VOCABULARY

لقاءً	meeting	نَهْرٌ	river
أَنَا مَسْرُورٌ بِلِقَائِكَ.	'I am happy to meet you.'	بَرْقِيَّةٌ	telegram
جَيِّدٌ	good	مَصْرَفٌ	bank
جَيْبٌ	pocket	مَكْتَبُ البَرِيدِ	post office

